

DODATOK č. 1

k Zmluve č. 2026000739

o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, uzatvorené v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 80 písm. h) bod 2 a § 75 ods. 1 a 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

1. Mesto:

štatutárny orgán:

v zastúpení:

so sídlom:

IČO:

DIČ:

bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „Mesto“)

Mesto Košice

Ing. Jaroslav Polaček, DPA. – primátor

Mgr. Lucia Gurbál'ová MBA – námestníčka primátora

Trieda SNP 48/A, Košice

00 691 135

2021186904

Prima banka Slovensko, a.s.

SK03 5600 0000 0004 4248 6001

2. Neverejný poskytovateľ:

(ďalej len „poskytovateľ“)

zastúpený:

so sídlom:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Všetci pre rodinu, n.o.

Ing. Zuzana Chytilová

štatutárny zástupca

Hemerikova 1318/28, 040 23 Košice

52577341

2121119682

Tatra banka, a.s.

SK12 1100 0000 0029 4507 6070

Článok I.**Predmet dodatku****Čl. III Podmienky poskytovania príspevku v zmluve č. 2026000739 sa mení a znie takto:**

1. Poskytovateľ sociálnej služby bude poskytovať sociálnu službu v zmysle ustanovenia § 24a zákona o sociálnych službách a rozhodnutí o sociálnej odkázanosti na sociálnu službu, vydaných v zmysle zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov, Mestom Košice, nakoľko Mesto nemôže poskytnúť alebo zabezpečiť poskytovanie sociálnej služby podľa § 8 ods. 2, písm. a) a písm. b) zákona o sociálnych službách.
2. Poskytovateľ sociálnych služieb nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.
3. Príspevky sa poskytujú na bežné výdavky súvisiace s poskytovaním sociálnej služby uvedenej v článku I. tejto zmluvy.
4. Príspevky nie je možné použiť na kapitálové výdavky.
5. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný predkladať mestu štvrťročne evidenciu poskytovanej sociálnej služby podľa §95 ods.7 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych

službách v znení neskorších predpisov, najneskôr do 20. dňa nasledujúceho mesiaca po ukončení štvrtroka.

6. Poskytovateľ sa zaväzuje použiť finančné prostriedky na bežné výdavky od 01.01.2026 do 31.12.2026.

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č 1 k Zmluve č. 2026000739 zo dňa 01.04.2026 nadobúda platnosť dňom podpisu oboch strán. Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Dodatok je vyhotovený v 3 vyhotoveniach, z toho 2 vyhotovenia pre Mesto a 1 vyhotovenie pre Poskytovateľa.
3. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
4. Zmluvné strany podpisom tohto Dodatku prehlasujú, že boli oboznámené s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov zverejnenými na webovom sídle mesta Košice www.kosice.sk.
5. Zmluvné strany súhlasia so spracúvaním osobných údajov uvedených v zmluve Mestom Košice za podmienok v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, tento nebol uzatvorený v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.

V Košiciach dňa

Mgr. Lucia Gurbáľová MBA
náместníčka primátora

Ing. Zuzana Chytilová
štatutárny zástupca